

考研 英语

(二)



阅读理解官方题库

金威 主编

权威专家倾力打造
直击考试命脉 破解命题规律
考研之路伴你扬帆远航

考研 英语

(二)



阅读理解官方题库

金威 主编

权威专家倾力打造
直击考试命脉 破解命题规律
考研之路伴你扬帆远航

图书在版编目(CIP)数据

考研英语(二)阅读理解官方题库 / 金威主编 .

—北京：中国石化出版社，2014. 1

ISBN 978 - 7 - 5114 - 2558 - 4

I . ①考… II . ①金… III . ①英语 - 阅读教学 -
研究生 - 入学考试 - 习题集 IV . ①H319. 4 - 44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 318846 号

未经本社书面授权，本书任何部分不得被复制、抄袭，或者以任何形式或
任何方式传播。版权所有，侵权必究。

中国石化出版社出版发行
地址：北京市东城区安定门外大街 58 号
邮编：100011 电话：(010)84271850
读者服务部电话：(010)84289974
<http://www.sinopec-press.com>
E-mail: press@sinopec.com
北京科信印刷有限公司印刷
全国各地新华书店经销

*
787×1092 毫米 16 开本 14.5 印张 407 千字
2014 年 1 月第 1 版 2014 年 1 月第 1 次印刷
定价：32.80 元



前　　言

为了追求理想,为了成为知识火种的继承者和传递者,为了成为矗立在风口浪尖的时代弄潮儿,百万莘莘学子加入到如火如荼的考研浪潮中来。作为战斗在培训一线的考研老师,我们有义务为这些在黑暗中摸索的考生指明前进的方向,与考生一起吹响冲锋的号角,高奏胜利的凯歌。

为了能够更好地使用该书,我们把多年积累的考研复习经验与大家共同分享和探讨,希望从复习时间安排、复习步骤、复习方法、心态调整、复习效果等方面对广大考生有所帮助!

“There are two basic ways to see growth; one as a product, the other as a process.”这句简单而实用的话,对于无数参加研究生入学考试的莘莘学子来说,结果也许是令人惊喜的,但过程却不堪忍受。所以,我们需要改变。但考试不可能被我们改变,我们只有改变自己。我们不想痛苦地捱过考研这段日子,而想让考研变成一种值得体验和回味的生活,这也就需要:

一、心态放松

有的同学越到考试越烦,吃也吃不下,睡也睡不香,这是正常现象,是进入状态的表现。当年笔者考研的时候也睡不着,因为睡在我上铺的兄弟还没回来,他都还在用功,我怎么好意思睡?于是,虽然已经看不进一个字了,但我还要坐在书桌前。为什么会这样呢?因为我们没有抱着一种体验的心态,我们仅仅想捱长一点时间。于是这个过程就真的变得痛苦了。可是只要改变心态,我们就会进入一种良性循环,成绩也会提高。这不仅是体验学习,更是体验生活,品味孤独。“寂寞让你如此美丽,孤独让你如此强大!”考研如火如荼的季节,正是初冬的时候,夜深时,教学楼周围升起一层薄雾,在通宵教室的灯光照耀之下,有一种朦胧的感觉。这种美丽平时很难感觉到,但在长时间地投入学习之后,当你从书堆中抬起头来,就会不自觉地感动于大自然的美。

二、学习重点分明

茫茫英语学海,从何学起?很多考研人都把第一着眼点和大量时间放在了背单词和记语法上面,但是研究生英语考试着重考的并不是词汇量,而是实际运用英语的能力,阅读和写作占去了大部分的分值就是一个明证。所以整个考研英语的重点在于阅读和写作,大家一定要合理安排自己的学习重点。要记住:词汇和语法是基础,阅读和写作是核心,所有的词汇记忆都是为了提高自己实际的阅读和写作能力。所以只要把大纲要求的语法知识以及 5500 词汇弄熟就可以了,剩下的就要把更多的时间和精力放到阅读和写作上面。

虽然敌人只有一个——统一的考研英语试题,但是,每个考研人都有自己不同的弱项,所以我们得知已知彼,改变自己的答题思路,去适应出题者的出题思路。

三、对历年真题高度重视

很多同学在考研英语的复习过程中,从一开始就热衷于做模拟题。这其实是一种得不偿失的复习方法。我们认为,作为复习的第一步,首先要把近十年的真题搞透。真题的价值是

无法估量的,任何模拟题目都不能与之相比。提倡大家复习真题,不是为了押题,而是为了从真题中找到出题和做题的规律。只有从真题中总结出来的规律才是最有价值的,而规律又来源于题目考查知识点的重复性。考研英语经过十几年的发展,出题具有一定的重复性。总结真题的特点和规律对于正确做题有莫大的帮助。作为考研英语复习的第一步,大家一定要充分地利用和挖掘真题的价值,一定要在搞透真题的基础上再考虑其他的复习资料。另外还要注意,我们说要把真题“搞透”,并不是说大家把历年真题做几遍就行了。所谓“搞透”,就是不仅要知道正确的答案还要知道错误的答案,不仅要把题目搞透还要把文章搞透。事实上,虽然每年的题目不会重复,但是考点是经常重复的。所以我们在复习的过程中一定要全面和细致。

四、改变考试方式

当有了一定实力、了解一些技巧之后,考试方式就将发生改变——变被动应考为主动应考。如在阅读中,文章类型的选取不拘一格,教育部考试中心最新的英语考试参考书当中,出题者把它分成四种类型:信息传播型(Imparting Information Pattern)、分析论说型(Opinion-Reason Pattern)、事实证明型(Substantiated-Facts Pattern)、问题解答型(Question Answer Pattern)。为什么第一次提出这种分类呢?原书是这么说的:“每个作者都有自己的写作目的,为了达到目的,他们往往采用不同的方式来表达他们的意思,而读者一旦掌握了这些特点,就能对文章内容和结构作出预测,增强对作者意图的理解和对内容的记忆。”那么我们这种改变的关键就是掌握出题者选文的类型,变被动的阅读过程为主动过程,主动预测后文,从而提高阅读效率。

以上经验与广大考生共勉。本书的特色介绍如下:

第一,谨遵考研大纲,精研历年真题

本书完全以《全国研究生入学考试英语大纲》和历年真题为依据,充分把握了考试重点。在本书的编写过程中,我们以历年真题为圆心,以真题中的难点重点为半径画圆。为了说明一些重要的问题,我们还适当选择了一些四、六级的真题作为例子。

第二,经典文章译文,加深真题理解

为了加深对真题中阅读理解文章的把握,凡是考研的阅读真题都给出了答案解析及译文。我们建议同学们尽量把阅读理解背诵下来,这样不仅解决了阅读理解的词汇、复杂句、语感等问题,同时也解决了考研复习中的重点与非重点之间的关系问题。

第三,道破了考官意图,崭新的备考视角

该书深刻剖析了出题者的命题思路,以崭新的视角为考生的备考提供了方向。

由于时间仓促,错误疏漏在所难免,恳请广大考生斧正,待再版时修订。

编 者

了解八大英美报刊

1. *Newsweek* 《新闻周刊》

《新闻周刊》创刊于 1933 年,属于新闻类周刊。在美国,它是仅次于《时代周刊》的周刊,并偶尔在广告收益上超过对方。

《新闻周刊》的编辑语言较《时代周刊》易懂。除了重点报导国内外大事以外,还设有其他栏目,如紧密结合国际形势对各国政治外交人士的采访等。

2. *Time* 《时代周刊》

《时代周刊》创刊于 1923 年,是美国影响最大的新闻类周刊,有世界“史库”之称。该刊的宗旨是要使“忙人”充分了解世界大事,辟有经济、教育、法律、批评、宗教、医药、艺术、人物、书评和读者来信等多个栏目。

《时代周刊》是美国第一份用叙述体报道时事,打破报纸、广播垄断新闻的大众性期刊,覆盖面遍布全世界。该刊每年推出的《时代词汇》,在某种意义上已成为美国语言变迁的记录。语言学专家甚至指出:“要学好美语,读《时代周刊》乃是一条捷径。”其影响力可见一斑。

3. *The New York Times* 《纽约时报》

《纽约时报》是一份在美国纽约出版的报纸,在全世界发行,有相当的影响力。它有时也被戏称为“灰色女士”(*The Gray Lady*),或简称为“时报”(*The Times*)。

在新闻报道方面,《纽约时报》将自己看作是一份“报纸记录”。因此经常被世界上其他报纸和新闻社直接作为新闻来源。美国大多数公共图书馆都提供一份《纽约时报》索引,其内容是《纽约时报》对时事的报道文章。

4. *The Washington Post* 《华盛顿邮报》

《华盛顿邮报》创刊于 1877 年,是美国华盛顿最大、最老的报纸。由于位于美国首都,该报尤其擅长于报道美国国内政治动态。许多人认为它是继《纽约时报》后美国最有声望的报纸。该品牌在世界品牌实验室(World Brand Lab)编制的 2006 年度《世界品牌 500 强》排行榜中名列第 50 位。《华盛顿邮报》因为多次获得普利策奖而在新闻界赢得瞩目。

5. *USA Today* 《今日美国》

《今日美国》是美国唯一的彩色版全国性日报,1982 年创刊,属全美最大的甘尼特报团。该报团创办这份报纸的初衷是:打破美国报纸的报道重点都是地区性的特点。随着美国社会、经济的发展,没有一张地方报纸能满足人们全面了解有关整个美国的新闻、市场、金融、气

象、娱乐、体育等方面内容的需求。甘尼特报团的老板们及时发现了这一巨大的潜在读者市场，并开始筹办这份全国性的综合日报。

它注重使用简洁明快的报道文体，偏爱使用短句、短词来浓缩文章，有时，一两句话就构成了一条新闻，这样就充分节省了篇幅，便于登载尽可能多的信息，以突出其综合性大报的特点。

6. *New Scientist* 《新科学家》

《新科学家》创刊于 1956 年，是由 Reed Business Information Ltd. 出版发行的国际性科学杂志，每周发刊一次，并于 1996 年设立网络版，每日发布科学新闻。它不是同行评审的科学期刊，不过仍广为科学和非科学领域的人士阅读，以跟进非专门或感兴趣领域的最新发展。

它的报道简明扼要、真实权威，以平易近人和通俗易懂的方式解释读者最为关注的科学问题。

7. *The Guardian* 《卫报》

《卫报》是英国的全国性综合日报，创刊时因总部设于曼彻斯特而称为《曼彻斯特卫报》。总部于 1964 年迁至首都伦敦。一般公众视《卫报》的政治观点为中间偏左。

该报一直以来标榜为不列颠唯一的全彩色印刷日报（不包括北爱尔兰）。

8. *The Economist* 《经济学人》

《经济学人》创刊于 1843 年，是一份包含新闻、政治经济观点和深度分析的周刊。该杂志所有的文章都不署名，皆由集体创作，就像它的主编们认为的那样：写出了什么东西，比出自谁的手笔更重要。

一个多世纪以来《经济学人》始终恪守的办刊思想是：“在文章中提出的任何争论和主张必须要经得起事实的考验。”

目 录

Passage 1

- What Happened After Oil Higher Prices?
原油价格上涨之后会怎么样呢? 1

Passage 2

- Extradition
引渡 6

Passage 3

- When the Network Generation Meets Traditional Management
当网络一代遇到传统管理 11

Passage 4

- Governments Should Let People Trade Kidneys, Not Convict Them for It
政府应允许人们交易肾脏,而不是对他们进行惩罚 15

Passage 5

- A Book Recommendation of Animal Spirits
图书推荐《动物的精神》 19

Passage 6

- Surveil Employees
监视员工 23

Passage 7

- The Link Between Divorce Rates and Economic Conditions
离婚率和经济之间的联系 27

Passage 8

- The Change in Attitude Towards Parks
对公园态度的转变 31

Passage 9

- How Scientists Are Trying to Find Where Einstein Went Wrong?
科学家们是如何找出爱因斯坦的错误呢? 35

Passage 10

- Mind Your Phone
管好你的电话 40

Passage 11

- A New Way of Detecting Ancient Earthquakes
探测古代地震的新方法 45

Passage 12	
Bookstores Face a Grave Threat 面临困境的书店	50
Passage 13	
The Uncertainty of Children Behavior Performance 儿童行为表现的不可靠性	54
Passage 14	
How Discredited Technologies can Be Unexpectedly Resurrected 不闻一闻的技术如何出人意料的复活	59
Passage 15	
The Difference in Unemployment Between Blacks and Whites 失业问题中的肤色差异	63
Passage 16	
Calories and the Health of Human Body 卡路里和人体的健康	67
Passage 17	
Video Games and Child's Performance at School 电子游戏与儿童学校表现	71
Passage 18	
Getting Fatter 一胖再胖	76
Passage 19	
The RealBenefits Company Seeks Capital Favor RealBenefits 公司寻找资金支持	81
Passage 20	
The United States Carries Out New Bill 美国实施新法案	86
Passage 21	
The Educational Advantage of Special Area School in Washington 华盛顿特区学校教育的优势	90
Passage 22	
The Changes in Kindergarten 幼儿园的变化	94
Passage 23	
Take Measures to Protect Children 采取措施保护儿童	98
Passage 24	
Getting Real Wind and Solar Energy 获得真正的风能和太阳能	102

Passage 25		
The American Become Pessimism 美国人走向悲观	.....	106
Passage 26		
Network Safety 网络安全	.....	110
Passage 27		
Accountability of the Education Failure 教育失败的问责	.....	115
Passage 28		
The Netflix Online Rental Service Netflix 的在线租赁服务	.....	120
Passage 29		
American Scientists Try to Develop Artificial Blood Vessel with the Skin Cell 美国科学家试图用皮肤细胞培养人造血管	.....	124
Passage 30		
Green Paper 绿色纸张	.....	129
Passage 31		
The Rivalry of E-mail Industry 电子邮件业的竞争	.....	134
Passage 32		
The Different Textbook Selection in Different Countries 世界各国教科书选定方式不一	.....	138
Passage 33		
Treat the Zero-tolerance Policy of School Carefully 谨慎对待学校的零容忍原则	.....	142
Passage 34		
The Feature of Singapore Education 新加坡教育的特点	.....	147
Passage 35		
Parents' Misunderstanding of Preventing and Curing Asthma Disease 家长在防治哮喘病方面的误区	.....	151
Passage 36		
The Latest Discovers in the Andes 安第斯山区的最新考古发现	.....	155
Passage 37		
The Brown Fat can Cause Weight Loss 棕色脂肪有助减肥	.....	159

Passage 38

H1N1 Fashion Cycle H1N1 流行趋势	164
---------------------------------------	-----

Passage 39

Reduce to Waste Food 减少浪费粮食	168
--------------------------------------	-----

Passage 40

The New Progress of the Earthquake Forecast 地震预报的新进展	173
---	-----

Passage 41

Reagan's Political Platforms 里根的政治纲领	178
---	-----

Passage 42

The Quick Development of American Advanced Placement Courses Stirs Misgivings 美国大学预修课程发展迅速引人担忧	182
---	-----

Passage 43

The Rivalry Between Coca-Cola and Pepsi-Cola 可口可乐与百事可乐的竞争	187
--	-----

Passage 44

The Extension of Female Life Is Advantageous to Social Guarantee System 女性寿命延长有利于社会的保障制度	192
---	-----

Passage 45

The Bike-sharing Programs in Europe 欧洲的自行车分享计划	196
---	-----

Passage 46

Poor People can Afford a Lawyer in America 在美国穷人也能打官司	201
--	-----

Passage 47

The Changes of Society Transform Grandparents 社会变化改变了今天的祖父母	205
--	-----

Passage 48

Depression 抑郁症	209
-------------------------	-----

Passage 49

Scientists Discovered Water Ice on the Moon 科学家发现月球上有水、冰	213
---	-----

Passage 50

Influenza Virus Can't Foresee 流感病毒不可预见	217
---	-----

Passage 1

What Happened After Oil Higher Prices?

原油价格上涨之后会怎么样呢？

第一段以提问题和列数据的方式提出问题——这次油价上涨会不会和前两次一样造成经济衰退。

第二段分析问题，说明导致油价上涨的两个因素，并说明所要讨论的问题的背景。

第三段作者表明自己的观点：这次油价暴涨给经济带来的影响不会像 20 世纪 70 年代那么严重。随后作者给出理由来支持自己的观点——原油价格只占汽油价格的一小部分。

第四段作者列出第二个理由——大国经济对石油的依赖性不大。

第五段给出最后一个理由——在世界经济大环境中没有出现物价上涨的大背景。

Could the bad old days of economic decline be about to return? Since OPEC agreed to supply-cuts in March, the price of crude^① oil has jumped to almost \$26 a barrel, up from less than \$10 last December. This near-tripling of oil prices calls up scary^② memories of the 1973 oil shock, when prices quadrupled^③, and 1979 ~ 1980, when they also almost tripled^④. Both previous shocks resulted in double digit inflation^⑤ and global economic decline. So where are the headlines warning of gloom^⑥ and doom^⑦ this time?

The oil price was given another push-up this week when Iraq suspended oil exports. Strengthening economic growth, at the same

以前的经济衰退的日子会不会重来？自从石油输出国组织在 3 月份决定减少原油供应以来，原油的价格便从去年 12 月的不到 10 美元一桶上升到约 26 美元一桶，价格涨了近 3 倍。这使人们想起 1973 年的石油恐慌（当时价格涨了 4 倍）及 1979 ~ 1980 年石油上涨的情况（油价也几乎涨了 3 倍）。这两次石油恐慌导致了两位数的通货膨胀率和全球性经济衰退。那么这次警告人们经济萧条厄运来临的头版新闻都到哪里去了呢？

本周伊拉克暂停石油出口，这将使得油价再一次上涨。强劲的经济增长势头以及与此同时北半球冬季的到来，在短期内石油

① crude /kru:d/ *a.* 粗糙的；天然的，未加工的

② scary /'skeəri/ *a.* 引起惊慌的；胆小的，提心吊胆的

③ quadruple /'kwɔdrpl/ *v.* (使)成四倍

④ triple /'tripl/ *v.* 使成三倍

⑤ inflation /in'fleɪʃn/ *n.* 通货膨胀

⑥ gloom /glu:m/ *n.* 昏暗，阴暗；忧郁，沮丧

⑦ doom /du:m/ *n.* 厄运，劫数 *v.* 注定，命定

time as winter grips the northern **hemisphere**^⑧, could push the price higher still in the short term.

Yet there are good reasons to expect the economic consequences now to be less severe than in the 1970s. In most countries the cost of crude oil now accounts for a smaller share of the price of petrol than it did in the 1970s. In Europe, taxes account for up to four-fifths of the retail price, so even quite big changes in the price of crude have a more muted effect on **pump**^⑨ prices than in the past.

Rich economies are also less dependent on oil than they were, and so less sensitive to swings in the oil price. Energy **conservation**^⑩, a shift to other fuels and a decline in the importance of heavy, energy-intensive industries have reduced oil consumption. Software, consultancy and mobile telephones use far less oil than steel or car production. For each dollar of GDP (in constant prices) rich economies now use nearly 50% less oil than in 1973. The OECD **estimates**^⑪ in its latest Economic Outlook that, if oil prices averaged \$ 22 a barrel for a full year, compared with \$ 13 in 1998, this would increase the oil import bill in rich economies by only 0.25~0.5% of GDP. That is less than one-quarter of the income loss in 1974 or 1980. On the other hand, oil-importing emerging economies—to which heavy industry has shifted—have become more energy-intensive, and so could be more seriously **squeezed**^⑫.

One more reason not to lose sleep over the rise in oil prices is that, unlike the rises in

价格有可能涨得更高。

然而,我们有充分的理由预期这次油价暴涨给经济带来的影响不会像 20 世纪 70 年代那么严重。与 20 世纪 70 年代相比,现在大多数国家的原油成本在汽油价格中所占的比例更小。在欧洲,关税高达汽油零售价的五分之四,因此,即使原油价格发生很大的波动,汽油价格所受的影响也不会像过去那么明显。

发达国家对石油的依赖性也不如从前,因此对油价的波动也就不那么敏感。能源节约、燃料替代以及能源密集型重工业的重要性降低,都使石油消耗减少。与钢铁、汽车行业相比,软件、咨询及移动通讯消耗的石油要少得多。现在,发达国家的国民生产总值中每一美元所消耗的石油量比 1973 年少了近一半(以固定价格计)。国际经合组织在最新一期的《经济展望》中预计,如果油价的年平均价格由 1998 年的每桶 13 美元上涨到 22 美元,那么发达国家石油进口的开支增加额也只占 GDP 的 0.25%~0.5%。这还不到 1974 年或 1980 年收入损失的四分之一。另一方面,进口石油的新兴国家由于转向了重工业,其能源消耗量更大,因此可能会受到石油危机的强烈影响。

另外一个不必因油价上涨而担忧的原因是:与 20 世纪 70 年代不同,这次油价上

⑧ **hemisphere** /'hemisfiə/ *n.* (地球的)半球

⑨ **pump** /pʌmp/ *n.* 泵 *v.* 用(泵)抽(水),泵送,打气

⑩ **conservation** /,kɔnsə(:) 'veiʃən/ *n.* 保存,保护;守恒,不灭

⑪ **estimate** /'estimit/ *v.* 估计,估价

⑫ **squeeze** /skwi:z/ *v.* 挤出,榨出 *n.* 榨取

the 1970s, it has not occurred against the background of general commodity-price inflation and global excess demand. A sizable portion of the world is only just emerging from economic decline. The Economist's commodity price index is broadly unchanging from a year ago. In 1973 commodity prices jumped by 70%, and in 1979 by almost 30%.

涨不是在物价全面上涨及全球需求过旺的背景下发生的。世界上相当一部分国家才刚刚走出经济衰退。《经济学家》上的物价指数与一年前相比总的来说没有什么变化。而 1973 年物价跃升了 70%，在 1979 年也上升了近 30%。

本難句

1. The OECD estimates in its latest Economic Outlook that, if oil prices averaged \$ 22 a barrel for a full year, compared with \$ 13 in 1998, this would increase the oil import bill in rich economies by only 0.25~0.5% of GDP.

解析：本句主干结构为 this would increase the oil import bill. 其中 if oil prices... 为一个条件句，介词短语 in rich economies 和 by only 0.25% ~ 0.5% of GDP 是作后置定语修饰 this would...。

2. One more reason not to lose sleep over the rise in oil prices is that, unlike the rises in the 1970s, it has not occurred against the background of general commodity-price inflation and global excess demand.

解析：本题句主干结构为 One more reason is that. 其中 unlike the rise in... 是前面 that 引导的一个表语从句，是对上句话的具体解释。

试 题

- The main reason for the latest rise of oil price is _____.
[A] global inflation [B] reduction in supply
[C] fast growth in economy [D] Iraq's suspension of exports
 - It can be inferred from the text that the retail price of petrol will go up dramatically if _____.
[A] price of crude rises [B] commodity prices rise
[C] consumption rises [D] oil taxes rise
 - The estimates in Economic Outlook show that in rich countries _____.
[A] heavy industry becomes more energy-intensive
[B] income loss mainly results from fluctuating crude oil prices
[C] manufacturing industry has been seriously squeezed
[D] oil price changes have no significant impact on GDP
 - We can draw a conclusion from the text that _____.
[A] oil-price shocks are less shocking now
[B] inflation seems irrelevant to oil-price shocks
[C] energy conservation can keep down the oil prices
[D] the price rise of crude oil leads to the shrinking of heavy industry
 - From the text we can see that the writer seems _____.
[A] optimistic [B] sensitive [C] gloomy [D] scared

试题解析

1. [B] 事实细节题。本文开篇第二句就提到 the price of crude oil(原油价格),作者指出自从石油输出国组织在 3 月份决定减少原油供应以来,原油的价格上升到约 26 美元一桶。由此可知[B]“供应的减少”正确。本文第一段主要论述了石油价格上涨是否会引起经济衰退的问题。作者在第一句提出问题,设下悬念。第二句指出了石油价格上涨的原因,即石油输出国组织决定减少原油供应。第三、四句回顾了 1973 年石油冲击所导致的全球经济衰退。末句呼应前面的内容。文中第一段虽然提及 global economic decline(全球经济衰退),但它是前两次石油恐慌的结果,而不是近期石油价格上涨的原因。所以排除[A]“全球性的通货膨胀”。[C]“经济的快速增长”和[D]“伊拉克停止石油出口”均在第二段中提到,但是两者均为油价再一次上涨的原因,而不是石油价格疯涨的主要原因。
2. [D] 推理判断题。由题干中的 retail price 定位到第三段最后一句 In Europe, taxes account for up to four-fifths of the retail price... (在欧洲,关税高达汽油零售价的 4/5……)由此可以推断,增加税金会导致汽油价格猛涨。从第三段最后一句知道原油价格的变化给油价带来的影响不会很大。所以,排除[A]“原油价格上涨”。[B]“商品价格上涨”及[C]“消费增长”在文中没有提及,并且本文最后一段提到... it has not occurred against the background of general commodity-price inflation and global excess demand. (油价上涨不是在物价全面上涨及全球需求过旺的背景下发生的。)由此可知,这次油价飞涨与物价及消费情况无关。
3. [D] 事实细节题。由题干中的 Economic Outlook 定位到第四段第五句:最近一期的《经济发展》估计,如果油价的年平均价格由 1998 年的每桶 13 美元上涨到 22 美元,发达国家石油进口的开支增加额也只占 GDP 的 0.25%~0.5%。数据本身以及 only 一词均表明,石油价格上涨只会对 GDP 产生很小的影响。[A]“重工业变得更加能源密集型”属于张冠李戴,用第四段末句新兴国家的情况进行干扰。[B]“收入的降低主要是由原油价格的波动造成的”是对原文内容的过度引申。第四段倒数第二句提到 That is less than one-quarter of the income loss in 1974 or 1980. 由此可知,价格上升造成收入大幅下降,并非是石油价格的波动。第四段最后一句指出:另一方面,石油进口国家的新型经济由于转向了重工业,其能源消耗量更大,因此可能受到石油危机的强烈影响。这里指的是新兴经济,而非制造业。所以,[C]“制造业大幅度缩减”将原文内容混淆。
4. [A] 主旨大意题。作者在文章首句以设问方式提出:这次油价上涨会不会和以前一样带来全球性通货膨胀和经济衰退? 在第三段第一句 Yet there are good reasons to expect the economic consequences now to be less severe than in the 1970s. 作者指出有理由预期这次油价变化不会带来像 20 世纪 70 年代那样的严重后果,并接着给出了原因加以证明。此外,从全文最后一段也可以看出,这次油价上涨与 20 世纪 70 年代的上涨不同,没有那次那么可怕,人们不用因油价上涨而担心了。因此只要考生对文章主旨脉络把握清楚,就能推断出[A]“油价恐慌现在并不那么令人恐慌了”为正确答案。第一段提到:1973 年及 1979~1980 年的石油短缺引起了两位数的通货膨胀及全球性的经济衰退,由此可知通货膨胀与石油价格变化有关,故[B]不正确。第四段第二句指出:能源节约、燃料替代以及能源密集型重工业重要性的减弱都使石油消耗减少。这里说的是能源节约减少了石油消耗,而不是[C]“节约能源可使油价保持在较低水平”。[D]“原油价格上涨导致重工业萎缩”在文中并未提及。文中提到油价上涨,也提到密集型重工业的重要性减弱,但两者并非因果关系。

5. [A] 观点态度题。文中有很多暗示作者观点态度的线索。第三段第一句中指出 Yet there are good reasons to expect the economic consequences now to be less severe than in the 1970s. 由其中的关键词 good 可推断作者持正面态度。最后一段第一句 One more reason not to lose sleep over the rise in oil prices is that, unlike the rises in the 1970s... 指出, 另外一个不用因油价上涨而担忧的原因是这次与 20 世纪 70 年代不同, 可见作者一直在说人们对这次油价上涨不必恐慌, 显然他是持乐观的态度。[B] “敏感的” 在文章第四段第一句中出现, 但这里的 sensitive 并非指作者的态度, 而是说发达国家对石油价格的敏感度。[C] “忧郁的” 及[D] “害怕的” 皆为负面态度, 从全文来看, 作者在开篇处提到 1973 年及 1979~1980 年两次油价上涨造成恐慌, 接下来从第三段开始一直在讨论这次油价上涨不会对全球经济造成大的影响, 因此人们不必过于担心, 故负面的态度不是正确选项。

文化冲浪

国际石油价格上涨将对石油输入国经济产生较大影响。

首先会导致能源供应紧张, 价格大幅上涨。由于国际、国内石油价格上涨, 使成品油生产经营企业成本上升, 石油输入国会呈现成品油供应紧张问题, 成品油价格上涨还引起相关能源产品价格上涨。其次会导致下游产品价格大幅上涨。再次会导致运输成本上升, 并波及到经济和社会的方方面面。受石油价格上涨影响最大的是运输行业。运价上升又导致许多通过公路长途运输的商品, 如煤炭、农副产品等的价格出现较大幅度上涨, 从而给石油输入国价格总水平的下降带来巨大压力。最后对石油输入国进出口贸易也产生不利影响。如果国际市场原油价格长期保持每桶 35 美元以上的高油价, 石油输入国每年将因此多产生巨额贸易逆差, 这对石油输入国经济的发展会产生较大的负面影响。

Passage 2

Extradition

引渡

关于犯罪嫌疑人引渡的问题,现在世界各国可分为两种情况:一种情况是必然以引渡条约为引渡条件的国家,例如英、美、加拿大等普通法法系国家主张引渡一定要有引渡条约,否则就根本谈不上引渡问题。现在普通法法系的主要国家英国已改变了态度。1989年英国通过了新的引渡法,规定对与英国没有签订引渡条约的国家提出的引渡要求,授权政府的国务大臣作特别的引渡安排。另一种情况是不以签订引渡条约为引渡条件的国家,例如欧洲大陆民法法系国家不坚持要有引渡条约,只要双方承认以互惠为条件,也可以进行引渡。双方承认以互惠为条件,就是要求国向被要求国提出互惠声明,保证今后在该国发现被要求国追捕的、有同样罪行的逃犯,它也向被要求国引渡这样的逃犯。被要求国接受互惠声明,引渡就可以进行。

For almost ten years, Noel Heath and Glenroy Matthew, better known as “Zambo” and “Bobo”, have escaped attempts by the United States to extradite^① them from their homes on the pretty little island of St. Kitts to face charges of cocaine^② trafficking. Their creative legal team has twice taken the case to the Privy Council in London, still the final appeal court for most of Britain’s former Caribbean colonies. Both times, most recently last November, a panel of British law lords ruled that they should be extradited “with the utmost expedition”.

“Zambo” and “Bobo” are well-connected in St. Kitts. They have lived on bail^③ for a decade, before being locked up last month. Their lawyers hit back^④ with a habeas corpus writ^⑤, to be heard on January 18th. If that fails, the way is open for officials to put the two on a plane.

诺亚·西斯和格林若伊·马修更为人熟知的名字是赞伯和博伯,近十年以来,他们一直在试图逃避美国将他们从家乡美丽的圣基茨小岛引渡到美国接受贩卖可卡因的指控。他们那些有创意的律师们两次都将案子提呈到伦敦的枢密院,而枢密院仍然是大多数前英属加勒比海殖民地的终审法院。英国上议院的常任法官们每次都判定两人应当“以最快的速度”被引渡,而最近一次判决是在去年的11月份。

赞伯和博伯在圣基茨岛拥有很好的社会关系。直到上个月被收押为止,他们十年来一直被保释。他们的律师继续以人身保护为由上诉,将在1月18日开庭。如果这次上诉失败,那么官方将把两人放在引渡的飞机上。

① extradite /'ekstrədait/ *vt.* 引渡

② cocaine /kə'keɪn/ *n.* 可卡因

③ bail /beɪl/ *n.* 保释

④ hit back 反击

⑤ writ /rit/ *n.* 文件